



# L'île de Malte



Comme un vaisseau de pierre posé au centre de la Méditerranée, l'archipel maltais mêle ses atouts naturels à la richesse incomparable de ses 7000 ans d'histoire. Sa beauté, sa pierre couleur de miel, ses ports naturels parmi les plus vastes et les mieux abrités du monde, lui valurent de tout temps sa renommée et son rayonnement. Aux portes de l'Afrique et de l'Orient, à 100 km au large des côtes sud de la Sicile, Malte célèbre en toute quiétude le soleil et la mer. Comme les dentellières de ses vieux villages, ses eaux transparentes et limpides sculptent sa côte éblouissante : criques rocheuses, plages de sable roux, baignoires naturelles, grottes marines et "Fenêtre d'Azur". Un climat privilégié, une brise rafraîchissante, tout est là pour vous inviter à profiter de la grande diversité des paysages et des innombrables activités qui sont à l'honneur dans l'archipel. À la proue de chaque bateau bariolé de Malte nommé *luzzu*, veille l'œil protecteur d'Osiris. Avec cette tradition qui remonte à la nuit des temps, rien d'étonnant à ce que la mer soit ici la plus pure et la plus cristalline de Méditerranée ! Une promenade dans ces petites embarcations traditionnelles... et vous voici prêts pour la découverte.



*Le trésor de l'archipel, c'est d'abord sa pierre, une pierre calcaire piégeant la lumière qui joue avec ses découpes et ses volutes précieuses. Cette pierre dorée, qui valut à Malte le nom de Melita, "l'île de miel", inspira 7000 ans d'architecture.*

De par sa position stratégique, centre géographique incontestable de la Méditerranée, l'île a toujours été un véritable relais entre l'Europe et l'Afrique, l'Orient et l'Occident. Malte est habitée depuis plus de 8000 ans : Grecs, Phéniciens, Carthaginois, Romains, Byzantins, Arabes, Normands de Sicile, Espagnols, Ottomans, Français et Anglais s'y sont succédé et y ont laissé de prestigieux témoignages archéologiques, historiques et architecturaux. Tous ont souhaité s'approprier de ce joyau de la Méditerranée. Aujourd'hui, l'île de Malte peut être fière de la richesse de son patrimoine artistique et culturel. Les Hospitaliers de Saint-Jean de Jérusalem (devenus Chevaliers de l'Ordre de Malte) auront certainement joué le rôle le plus important dans l'histoire de l'île. En effet, pendant leur règne qui a duré 268 ans, un grand nombre d'églises, d'hôpitaux et de palais ont vu le jour.



Malte

## Comment arriver à Malte et à Gozo ?

### MALTE

#### Depuis Genève :

- Air Malta propose des liaisons entre Genève et Malte en vol direct en saison.
- Alitalia assure des liaisons quotidiennes entre Genève et Malte via Rome/Milan.

#### Depuis la Sicile :

- Vols quotidiens Air Malta
- Ferries rapides depuis Catane et Pozzallo

### GOZO

#### Depuis Malte :

- Ferry Cirkewwa-Mgarr.





Gozo - Xewkija.

Marsaxlokk, moulin.

# Que voir à Malte...

## Ile de Malte

Les 246 km<sup>2</sup> de l'île de Malte renferment une riche histoire dont les vestiges construits remontent au 4<sup>e</sup> millénaire. Sa position stratégique au cœur de la Méditerranée lui permet d'absorber de nombreux courants artistiques jusqu'à aujourd'hui. Partez à la découverte de son riche patrimoine culturel et de ses beautés naturelles !

## Préhistoire

**Les incontournables :** la grotte préhistorique de Ghar Dalam - l'hypogée d'Hal Saflieni à Pola (à réserver à l'avance) - les temples mégalithiques d'Hagar Qim, de Mnajdra, du Tarxien à Malte et de Ggantija à Gozo - les musées archéologiques de La Valette à Malte et de Victoria à Gozo.

## L'époque Baroque des Chevaliers de l'Ordre de Malte

**Les incontournables :** les auberges des Chevaliers, le Palais des Grands Maîtres, la co-cathédrale Saint-Jean avec sa célèbre toile du Caravage et l'église Saint-Paul à La Valette - l'église de Saint-Paul à Mdina, Malte - l'église de Notre Dame de la Visitation à Gharb et l'église de Saints-Pierre-et-Paul à Nadur, Gozo.

## Nature

**Les incontournables :** la grotte Bleue - les falaises de Dingli - les jardins Buskett au sud de Rabat - la baie de Dwejra et la fenêtre d'Azur à Gozo - plongée à Comino.

## La Valette

L'actuelle capitale de Malte fut fondée en 1566, un an après le grand siège durant lequel les Ottomans tentèrent de s'emparer de l'île. Cette ville suit un plan orthogonal et compte de nombreux monuments des 16<sup>e</sup>, 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles aux ornements baroques montrant la richesse des chevaliers de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem. Certains des architectes et des peintres les plus importants de cette période, dont Le Caravage, séjournèrent dans cette ville et contribuèrent à son prestige.

**A visiter :** le Musée national d'archéologie - la musée de l'Histoire de l'Art - le Palais des Grands Maîtres (16<sup>e</sup> s.) avec son armurerie - la co-cathédrale Saint-Jean (16<sup>e</sup> s.) - les auberges des Chevaliers - le théâtre Manoel (1731), l'un des plus anciens théâtres d'Europe - la casa Rocca Piccola (16<sup>e</sup> s.) - les remparts et les Jardins de Upper et Lower Barraca - le musée de la guerre du fort Saint-Elme.

**Environs :** l'aqueduc de Wignacourt (17<sup>e</sup> s.) - Mosta et son église ronde (19<sup>e</sup> s.) - la ville de Naxxar avec le Palazzo Parisio (1733), construit par le grand maître Antonio Manoel de Vilhena, et le musée du jouet. Balade en bateau dans le grand port.

## Mdina

Capitale de Malte avant la construction de La Valette, cette petite ville construite sur une colline dominant la plaine est aujourd'hui appelée « la ville silencieuse », car seuls quelques rares habitants occupent encore ses maisons dont les façades forment un charmant musée en plein air. Les édifices médiévaux côtoient les constructions Renaissance et baroques. Il est fort agréable de se promener sur la muraille médiévale ainsi que dans ses rues de calcaire couleur miel, où de nombreux édifices furent élevés par les Chevaliers de Malte, suite au violent tremblement de terre de 1693.

**A visiter :** le Palazzo Falson (13<sup>e</sup> s.) - la cathédrale Saint-Paul, ornée de peintures de Mattia Preti (15<sup>e</sup> s.) et son musée - le palais secondaire des grands maîtres (17<sup>e</sup> s.), abritant le musée d'histoire naturelle - le couvent des Bénédictines (15<sup>e</sup> s. et restauré au 17<sup>e</sup> s.) - balade sur les remparts d'où l'on jouit d'une vue magnifique.

## Rabat

Ancien faubourg de Mdina, cette ville bien vivante recèle dans son sous-sol d'importants vestiges des époques romaine, byzantine et médiévale. Les fouilles du 19<sup>e</sup> s. permirent de mettre au jour une riche villa romaine, évoquée dans les textes de Cicéron, avec des mosaïques et statues en marbre de première qualité. Un dédale de catacombes, dont l'origine remonte

au 4<sup>e</sup> siècle, présente d'intéressants tombeaux et des fresques du 13<sup>e</sup> siècle.

**A visiter :** la villa romaine et ses magnifiques mosaïques (2<sup>e</sup> s. av. J.-C. - 3<sup>e</sup> s. apr. J.-C.) - les catacombes de saint Paul et sainte Agathe - l'église Saint-Paul (16<sup>e</sup> s.) - la Casa Bernard (16<sup>e</sup> s.) - le collège de Wignacourt et son petit musée ethnologique.

**Environs :** Bosquet Garden - les falaises de Dingli.

## Vittoriosa

Chef-lieu du maître de l'ordre des Chevaliers de Saint-Jean de Jérusalem, de Rhodes et de Malte avant la construction de La Valette (1566), Vittoriosa tire son nom de la victoire remportée par Jean de La Valette contre les Ottomans en 1565. Construite sur un des promontoires formant le grand port naturel de Malte, elle présente de nombreux édifices médiévaux et Renaissance, parfois transformés à l'époque baroque.

**A visiter :** le palais de l'Inquisiteur (16<sup>e</sup> s.) - l'église Saint-Laurent (17<sup>e</sup> s.) - les auberges des Chevaliers (16<sup>e</sup> s.) - le musée de la marine.

**Environs :** promenade en bateau (luzzu) dans le grand port afin d'admirer les 3 cités (Vittoriosa, Cospicua, Senglea), le fort Saint Ange et les remparts de La Valette - Zabbar et sa belle église baroque de Notre-Dame-de-Grâce (1738) - Paola avec les temples mégalithiques du Tarxien et l'hypogée de Hal Saflieni (4<sup>e</sup> millénaire).

## NOS SERVICES & ATOUTS

- Guides locaux culturels
- Itinéraires à thème (archéologie, arts, histoire, nature)
- Excursions en Sicile
- Balades en barque
- Excursions privées ou en groupe
- Location de voitures

**Davantage d'hôtels sur notre site internet, dans la liste des prix ou, pour une offre encore plus étendue, contactez-nous !**



## Zurrieh

Petite bourgade au sud de La Valette qui fut importante à l'époque des Chevaliers.

**A visiter :** l'église de Ste Catherine ornée de peintures de Mattia Preti (1675) - le moulin de Ta'Xarolla, construit en même temps que les sept autres par le Grand Maître Vilhela (1724), le seul encore en fonction sur l'île, ses ailes tournent depuis 300 ans.

**Environs :** le village d'Hal Millieri avec sa chapelle peinte de l'Annonciation (1480) - le port de pêche pittoresque de Marsaxlokk - la grotte bleue - les temples mégalithiques de

Hagar Qim et Mnajdra (4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> millénaires) - la grotte préhistorique de Ghar Dalam.

## Ile de Gozo

La petite île de Gozo est un paradis invitant à la détente et aux belles promenades. Plus rurale et décontractée que Malte, elle est également chargée d'histoire. Victoria est la capitale de l'île. Cette ville médiévale, qui s'élève sur une colline, présente encore de beaux monuments médiévaux, bien qu'elle fut endommagée par le tremblement de terre de 1693.

**A visiter :** Victoria avec son musée

archéologique, sa cathédrale (18<sup>e</sup> s.), sa citadelle médiévale et ses remparts, le quartier champêtre de Lunzjata - les temples préhistoriques de Ggantija (4<sup>e</sup> millénaire) - le village de Xaghra et son moulin Ta'Kola - les villages pittoresques de Xlendi, Ta'Cenc et Qala - les églises de Notre-Dame de la Visitation (17<sup>e</sup> s.) à Gharb, de Saint-Jean-Baptiste (20<sup>e</sup> s.) à Xewkija et Saints-Pierre-et-Paul (18<sup>e</sup> s.) à Nadur - la basilique néo-romane de Ta'Pinu (20<sup>e</sup> s.) - la baie de Dwejra et la Fenêtre d'Azur - les bassins de salaison de la baie de Marsalforn (salines de Ghajn Barrani).

**Environs :** l'île de Comino pour la plongée.

# Visites et excursions pour tous

*L'île de miel vous offre des possibilités de séjours variés, vous permettant d'allier détente à la mer, visites, balades à pied ou à vélo et, pour les plus sportifs, varappe et plongée.*

Malte peut se découvrir de différentes manières, selon vos préférences.

**Si vous aimez la découverte individuelle**, vous pouvez vous déplacer avec les bus locaux, à vélo ou avec une voiture de location (Δ : on conduit à gauche).

Vous logez pendant tout votre séjour à La Valette, Sliema ou St. Julian's, en rayonnant depuis votre hôtel.

Vous pouvez aussi partager votre séjour entre l'île de Malte et l'île de Gozo, plus rurale et paisible, qui invite à la balade et à la détente.

**Si vous cherchez un séjour combinant détente et visites**, vous pourrez profiter des excursions proposées sur place et guidées en français. Vous pouvez les réserver avant le départ ou bien directement sur place, auprès de votre hôtel (voir liste ci-après).

**Enfin, vous pouvez découvrir Malte avec notre circuit en petit groupe francophone** avec guide locale culturelle francophone ou bien accompagné depuis Genève (2 fois par an). Itinéraire p. 73.

**Chaque excursion a lieu une ou deux fois par semaine, à des jours fixes.**



Tarxien.



Fenêtre d'Azur.

## La grotte bleue et le marché de Marsaxlokk (1/2 journée)

Grotte bleue (bateau non inclus) - visite d'une grotte où tradition et travail de la pierre à travers les siècles sont au rendez-vous - marché des pêcheurs de Marsaxlokk.

## Hagar Qim : le travail de la pierre et le style de vie local (1 journée)

Une carrière contemporaine pour comprendre le travail de la pierre - Les temples D'HAGAR QIM, magnifiquement situés - La vallée du village traditionnel de Zurrieh - La grotte bleue (bateau non inclus) - Marsaxlokk, village de pêcheurs et son marché quotidien - Grottes préhistoriques, dont la "grotte de l'obscurité" de Ghar Dalam. Repas de midi inclus.

## Hagar Qim et le travail de la pierre (1/2 journée)

Une carrière contemporaine pour comprendre le travail de la pierre - Les temples D'HAGAR QIM, magnifiquement situés - La grotte bleue (bateau non inclus) - Marsaxlokk, village de pêcheurs et son marché quotidien.

## La Valette et Malta Experience (1/2 journée)

Balade jusqu'aux jardins de Barraca et vue sur le port - La remarquable co-cathédrale baroque de Saint Jean avec le Caravage et le musée des tapisseries flamandes - Le Palais des Grands Maîtres (extérieur) et un diaporama retraçant l'histoire de l'île.

## Les Trois Cités (matinée - 1/2 journée)

Une balade dans Cospicua vous mènera jusqu'à Vittoriosa - tour du port de Senglea en barque.

## Croisière dans le port (1/2 journée, après-midi)

Un bateau de plaisance vous amènera à travers le Grand Port, jusqu'aux ports de Marsamxett, le havre naturel de Malte - Belles vues sur les fortifications - Temps libre dans le centre commerçant de l'île.

## Mdina, "la Ville silencieuse" (matinée - 1/2 journée)

Mdina, l'ancienne capitale - Dingli, le plus haut village de Malte - promenade dans les jardins de San Anton.

## Mdina (1 journée)

Mdina - Rabat (catacombes de saint Paul) - plateaux de Dingli - jardins botaniques de San Anton - église ronde de Mosta, avec son imposante coupole - village artisanal de Ta' Qali. Repas de midi inclus.

## Gozo by night (de mi-mai à mi-septembre) (1 journée)

Temple de Ggantija - fortifications de Victoria avec vue magnifique sur la campagne vallonnée qui les entoure - Dwejra et sa "Fenêtre d'Azur" au coucher du soleil - Dîner

au restaurant avant de rentrer à Malte, aux environs de minuit.

## Gozo (1 journée)

Traversée en ferry - extraordinaire temple de Ggantija - la citadelle Victoria - la baie de Xlendi et de la "Fenêtre d'Azur", à Dwejra. Repas de midi inclus.

## Malte autrement (1/2 journée)

A Naxxar, visite d'un magnifique palais du 19e siècle, le Palais Parisio, et de ses superbes jardins - visite-dégustation d'une cave avec brunch composé de produits locaux.

## La fête du village (soirée de dimanche - de juin à septembre)

Excursion pour participer aux festivités du saint patron de l'un ou de l'autre des villages de l'île.

## Pour un voyage en famille Usine Playmobil

(1/2 journée)

Eh oul, la nouvelle usine Playmobil ouvre ses portes - Voir la production des jouets (dès 6 ans) - Parc de loisirs (dès 3 ans). Commentaires en anglais uniquement (la visite est essentiellement visuelle).

# Sicile et Malte

## Itinéraire 8 jours

Ces deux îles proches partagent une histoire millénaire. Ce sont en effet des groupes d'agriculteurs, d'éleveurs et de pêcheurs venant de Sicile qui ont colonisé Malte à l'époque néolithique.

Il est possible de combiner leur visite, ces deux îles étant reliées :

- par voie aérienne, vols La Valette-Catane
- par voie maritime, ferries rapides de La Valette à Catane ou Pozzallo (Sud-est de la Sicile): une manière agréable de passer d'une île à l'autre.

En guise de suggestion, l'itinéraire ci-après commençant par la visite de Malte. L'inverse et tout aussi bien réalisable, selon les meilleurs horaires et correspondances du moment.

Nous proposons 1 à 2 départs en petits groupes francophones par an.

**Volontiers nous vous conseillerons pour le réaliser de façon individuelle.**



Gozo - Mgarr Ix-Xini.

### 1er JOUR

Vol direct de Genève à Malte. Première découverte de la ville. Nuitée à Sliema/La Valette.

### 2e JOUR

La Malte baroque des Chevaliers de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem. A LA VALETTE, le Palais des Grands Maîtres et sa superbe armurerie, la co-cathédrale Saint-Jean qui abrite la *Décollation de Saint-Jean*, chef-d'œuvre du Caravage, le théâtre Manoël (1731), l'un des plus anciens d'Europe. A VITTORIOSA, les ruelles avec les auberges des Chevaliers, le Palais de l'Inquisiteur. Balade en bateau dans le grand port afin d'admirer les Trois Cités de Birgu-Vittoriosa, Cospicua et Senglea. Nuitée à Sliema/La Valette.

### 3e JOUR

Excursion sur l'île de GOZO pour découvrir les impressionnants temples mégalithiques de GGANTIJA, *tours des géants* (Patrimoine Unesco), les plus anciens conservés au monde (3'600-3'000 av. J.-C.). Puis la belle citadelle de VICTORIA avec son musée archéologique. A XAGHRA, visite du moulin, représentatif des nombreux moulins qui furent établis par les Chevaliers. Nuitée à Sliema/La Valette.

### 4e JOUR

Le cœur de l'île: à RABAT, visite de la villa romaine avec ses magnifiques mosaïques et des catacombes de Saint-Paul et Sainte-Agathe. MDINA 'la silencieuse' vous dévoilera son centre d'époque médiévale (Palais Falson, cathédrale Saint-Paul). Envol pour Catane. Nuitée.



Catane.

### 5e JOUR

Visite de CATANE et en particulier du Monastère des Bénédictins, magnifique exemple d'architecture baroque bâti sur les restes d'une villa romaine. Une route panoramique bordée d'une riche végétation et d'anciennes coulées de lave vous fera découvrir l'ETNA, ce magnifique volcan. Brunch avec des produits du terroir et dégustation de vins. Puis TAORMINA avec son célèbre théâtre grec et ses ruelles médiévales. Nuitée à Catane.

### 6e JOUR

Excursion à PANTALICA (Patrimoine Unesco), parc naturel que vous fera découvrir un naturaliste et la plus importante nécropole troglodyte de Méditerranée, comptant plus de 5.000 tombes taillées dans la roche entre le 13e et le 10e s. av. J.-C. Balade à PALAZZOLO ACREIDE. Nuitée à Catane.

### 7e JOUR

La Sicile baroque. NOTO, la capitale baroque par excellence (Patrimoine Unesco), avec ses palais, ses églises et son plan d'urbanisme baroque. En route, visite des mosaïques de la Villa romaine del Tellaro. A SYRACUSE, promenade dans la presqu'île d'Ortigia : fontaine d'Aréthuse, superbe cathédrale, ses ruelles, ses places et monuments. Nuitée à Catane.

### 8e JOUR

Balade à travers l'un des marchés typiques, près de la place centrale où trône l'éléphantéau fétiche de lave. Envol pour Genève.





# circuit guidé 8 jours

# L'île de miel carrefour de l'histoire de la Méditerranée

## 1er JOUR

Départ de Genève pour La Valette. Accueil et transfert à votre hôtel. Première visite de La Valette selon horaire d'arrivée de votre vol. Dîner et logement.

## 2e JOUR

Première rencontre avec la préhistoire de l'île avec les temples de TARXIEN, élevés à partir de la fin du IV<sup>e</sup> millénaire av. J.-C., parmi les plus intéressants du Néolithique. De retour à La Valette, visite du Musée d'archéologie, situé dans l'Auberge de Provence (1571), conservant notamment des remarquables statuettes de femmes. Une flânerie à travers les jardins d'Upper Barraca (18<sup>e</sup> s.), installés dans l'un des bastions, vous amène à un point de vue imprenable sur le port et les trois cités de Vittoriosa, Cospicua et Sengalea. Temps libre et logement à Sliema/La Valette.

## 3e JOUR

Journée dédiée aux temples mégalithiques, inscrits au Patrimoine de l'Unesco. Dans le sud de l'île le temple d'HAGAR QIM, *les pierres dressées* (3'200-2'500 av. J.-C.), et les trois temples de MNAJDRA (3'300-3'000 av. J.-C.) magnifiquement situés en bord de mer face à l'îlot de Filfla. La route côtière vous amènera à la grotte préhistorique de GHAR DALAM, *la caverne des ténèbres*, profonde de 144m. Déjeuner dans le pittoresque village de MARSAXLOKK, donnant sur la baie où les Turcs débarquèrent en 1565. Dans l'après-midi, transfert en ferry à Gozo. Promenade dans le site naturel de DWERJA. Logement à Gozo.



## 4e JOUR

Le matin, à GGANTIJA, *tours des géants*, visite des deux impressionnants temples mégalithiques, les plus anciens conservés au monde (3'600-3'000 av. J.-C.), dont les pierres se dressent à 6m de haut. Visite du moulin de TA'KOLA (1725), représentatif des nombreux moulins qui furent établis sur l'île par les Chevaliers. Continuation pour VICTORIA, capitale de l'île de Gozo, et promenade dans le centre ville pour y découvrir la très belle citadelle (16<sup>e</sup> s.) avec fortins, tranchées et chemins de ronde reconstruits par les Britanniques au 19<sup>e</sup> s. Logement à Gozo.

## 5e JOUR

De retour sur l'île de Malte, visite à RABAT d'une villa romaine avec ses mosaïques, puis des catacombes de Saint Paul et Sainte Agathe, dont la crypte conserve de belles fresques du 13<sup>e</sup> s. Déjeuner dans la ville-musée d'époque médiévale de MDINA, *la ville silencieuse*. Découverte du centre historique avec la cathédrale Saint-Paul (1702 pour l'état actuel), intérieur baroque tout comme la place homonyme. Vous visiterez le Palais Falson (1495) avant de vous balader dans la forêt de Buskett aux essences de pins, cyprès, chênes verts et citronniers. Logement à Sliema/La Valette.

## 6e JOUR

Les cités des Chevaliers. Promenade dans les ruelles de VITTORIOSA pour visiter les Auberges des Chevaliers, le Palais de l'Inquisiteur (16<sup>e</sup> s.), l'église Saint-Laurent (1691), le Musée d'Histoire maritime. Une belle balade en bateau dans le grand port vous permettra d'admirer les Trois Cités situées sur la rive est de la capitale. A La Valette, découverte de la célèbre *Décollation de saint Jean* du Caravage dans la co-cathédrale St-Jean, chef-d'œuvre du baroque, et de la superbe armurerie du Palais du Grand-Maître. Temps libre et logement.

## 7e JOUR

La matinée est dédiée à l'un des plus anciens théâtres d'Europe, le théâtre Manoël (1731), et à la Casa Rocca Piccola. Après le déjeuner, excursion à MOSTA où se dresse la coupole colossale de la Rotunda. Fin d'après-midi libre. Dîner et logement à Sliema/La Valette.

## 8e JOUR

Dans la matinée, transfert à l'aéroport et envol pour Genève.

**Le même circuit peut être réalisé en voiture de location/transports locaux. Nous vous conseillons volontiers.**

### PRESTATIONS COMPRISES

- Vols de ligne directs AirMalta
- Déplacements en car
- Logement en hôtels 4\* et 3\*
- Traversées en ferry de Malte à Gozo
- Promenade en bateau privé (Luzzu)
- Pension : 10 repas (hôtels ou restaurants)
- Accompagnement au départ de Genève et/ou
- Guide expérimenté francophone permanent (voir cahier des prix)
- **Petits groupes francophones**

### PRESTATIONS NON COMPRISES

- Les repas non mentionnés
- Les boissons, pourboires et dépenses personnelles
- Les entrées sur les sites



Mdina.



# Malte

## NOS SERVICES & ATOUTS

- Guides locaux culturels
- Itinéraires à thème (archéologie, arts, histoire, nature)
- Excursions en Sicile
- Balades en barque
- Excursions privées ou en groupe
- Location de voitures

**Davantage d'hôtels sur notre site internet, dans la liste des prix ou, pour une offre encore plus étendue, contactez-nous !**



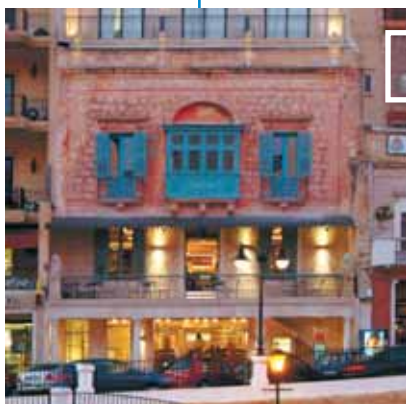
### Osborne

La Valette - Malta ★★★

Un ancien petit palais des Chevaliers de l'Ordre, situé en plein cœur de La Valette, a été transformé en un sympathique hôtel 3\*. Ses chambres, différentes les unes des autres, sont simples et confortables et l'on y goûte une bonne restauration. Il sera apprécié par les petits budgets qui souhaitent un emplacement central pour la visite de l'île.

15 minutes en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



### Hotel Juliani

St Julian's - Malta ★★★★★

Hôtel design chaleureux, où la couleur turquoise est omniprésente, situé face à la mer et au port de plaisance, dans le quartier très animé de Saint Julian's. Cet emplacement conviendra tout particulièrement à ceux qui aiment allier les balades et visites de la journée à une vie nocturne animée. Derrière la façade restaurée d'un bâtiment traditionnel de bord de mer, vous trouverez 44 chambres confortables de style contemporain. Restaurant asiatique, bar tendance, piscine sur le toit. Le seul Design Boutique Hotel de Malte.



20 à 25 minutes en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



### Hotel Victoria

Sliema - Malta ★★★★★

Situé dans un environnement calme au cœur du centre touristique de Sliema et à quelques pas de la populaire et pittoresque promenade côtière, cet hôtel de 120 chambres, 10 junior suites et 5 exécutive suites, se distingue par son charme et son caractère. Le Copperfield's Restaurant offre une ambiance élégante et de délicieux menus. Piscine sur le toit de l'hôtel. Parking gratuit.



20 à 25 minutes en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



### Marina Hotel at Corinthia Beach Resort

St Julian's - Malta ★★★★★

La belle baie de St. Julian, rochers et petite plage de sable est devenue une station balnéaire des mieux équipées et est le centre de la vie nocturne et à la mode de Malte. Le Marina hôtel est un bel ensemble situé sur les rochers, en bord de mer, à 10 minutes du centre. 200 chambres avec balcon, dotées de tout le confort (4 chambres famille, 11 suite), restaurants, café, vinothèque, deux piscines paysagées. Le Lido à côté de l'hôtel propose un large choix d'activités nautiques. Coffre en chambre payant.



25 minutes de l'aéroport de la Valette

L'Hôtel offre :







## Grand Hotel Excelsior La Valette - Malta ★★★★★

Hôtel de construction récente, magnifiquement situé dans les remparts mêmes de la cité. Les chambres, qui sont aménagées dans un style classique et élégant, jouissent pour la plupart d'une magnifique vue sur la mer, le port de Marsamxett et l'île Manoel. Lieu de séjour très confortable pour tous ceux qui souhaitent être proches (2 min. à pied) de la Valette, il offre un cadre luxueux, une piscine et un centre SPA.



15 minutes en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



## Ramla Bay Resort Mellieha - Malta ★★★★★

Situé en bord de mer, sur la côte qui fait face aux îles de Gozo et de Comino, c'est l'un des rares hôtels à disposer d'une petite plage. Il est conseillé pour des séjours de détente. Ses 280 chambres, dotées de tout le confort, offrent une vue agréable et dégagée aussi bien du côté mer que du côté campagne. Le Ramla Bay dispose également de grandes chambres famille. Belles piscines (4). Le port d'où partent les ferries pour Gozo et Comino est à 5 min. et les services de bus public pour La Valette et les autres localités de l'île sont à proximité.



35 minutes en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



## Radisson Golden Sands Resort and Spa Golden Bay - Malta ★★★★★

Ce tout nouvel hôtel est situé au nord-ouest de l'île, sur une plage retirée et tranquille, loin du trafic et de l'agitation du centre historique de Malte. Il convient parfaitement aux familles qui souhaitent profiter de la mer et aux couples qui désirent se ressourcer dans une atmosphère et un environnement luxueux. L'hôtel dispose de 337 chambres réparties dans 4 bâtiments, certaines avec vue mer, d'un centre bien-être avec Spa et de 3 piscines (1 intérieure).

**Services payants :** Equitation, plongée, tennis.



45 minutes en voiture de l'aéroport de Malte, 10 minutes du port de Cirkewwa (ferry pour Gozo)

L'Hôtel offre :



## Le Xara Palace Relais & Châteaux Mдина - Malta ★★★★★ L

L'hôtel est situé à l'entrée de Mдина, adossé aux bastions qui entourent l'ancienne capitale de Malte. Meticuleusement restauré, ce palace de 17 chambres et suites duplex dégage l'atmosphère de l'époque qui le caractérise depuis toujours.

Construit à la fin du 17<sup>ème</sup> siècle pour être la résidence de la famille noble Moscati Parisio, il n'est ouvert à ses hôtes que depuis 1999.



20 minutes de La Valletta, St Julian's et Sliema.

L'Hôtel offre :



# GOZO



## San Andrea Xlendi - Gozo ★★★

Ce nouvel hôtel sympathique est un bon 3\*, dont les chambres ne sont pas très grandes mais jolies et confortables. Il est situé dans la petite localité maritime de Xlendi, face à la magnifique baie du même nom. Il est conseillé pour sa position au bord de la mer magnifique et pour la proximité des restaurants et des commerces. Idéal lorsqu'on souhaite découvrir l'île de Gozo à pied ou à vélo.



10 minutes en voiture du port de Gozo.  
1h en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



## St Patrick's Xlendi - Gozo ★★★★★

Situé face à la mer, dans la pittoresque baie de Xlendi, cet hôtel 4\* standard offre 65 chambres fonctionnelles, dont la plupart avec balcon et vue sur la mer, la vallée sauvage de Xlendi ou la sérénité de la cour originale de Gozitan. Il est conseillé pour sa position au bord d'une mer magnifique, à laquelle on accède par des rochers et de petits escaliers bien aménagés, et la proximité des restaurants et des commerces. Petite piscine sur le toit. Idéal pour ceux qui souhaitent découvrir l'île de Gozo à pied ou à vélo.



10 minutes en voiture du port de Gozo.  
1h en voiture de l'aéroport de Malte.

L'Hôtel offre :



## Kempinski Hotel San Lawrenz San Lawrenz - Gozo ★★★★★

Le Kempinski San Lawrenz, sans doute le plus bel hôtel de Gozo, a été édifié dans un style traditionnel, avec un grand souci d'authenticité. La roche de Malte, couleur de miel, utilisée pour sa construction confère une atmosphère typique au Resort tout entier, qui s'étend sur trois hectares. Disposant chacune d'un balcon, les 122 chambres de l'hôtel (suites, junior suites, chambres deluxe et premium, chambres famille) sont décorées dans le style maltais. Certaines jouissent d'une vue sur la vallée de San Lawrenz, d'autres sur les jardins et les piscines de l'hôtel. Restaurant soigné avec « dresscode » et spécialités locales. Repas en complément de programmes ayurvédiques possibles.

**Services payants** : Centre de plongée, centre bien-être avec massages et traitements Ayurveda, club pour enfants, excursions, locations (VTT, voitures...)



10 minutes du port de Gozo (Mgarr).

L'Hôtel offre :

